

MÜHLEHOLZ

Bademeister laden Behinderte ins Schwimmbad ein



SCHAAN – So oder ähnlich tönte es in den Werkstätten des Heilpädagogischen Zentrums, wo sich ca. 100 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen über die Einladung von Chef-Bademeister René Ott und dem Kioskbetreiber Walter Hilti freuten. Die beiden Einladenden wollten etwas zum Europäischen Jahr der Menschen mit Behinderungen beitragen und setzten ihre spontane Idee, «Einladung zum Badeplausch und Mittagessen» sogleich in die Praxis um. Eine willkomme-



das Europäische Jahr der Menschen mit Behinderungen

ne Abkühlung! Eine für alle motivierende Idee! Bei diesen heissen Temperaturen «raus aus der Werkstatt und ab ins abkühlende Nass». Nach individueller Terminabsprache konnte sich nun jede Abteilung über den bevorstehenden Besuch im Schwimmbad freuen. Die herzliche Betreuung des Personals, der Gratis Eintritt, das offerierte Mittagessen nach Wahl und die willkommene Abkühlung, es war einfach super. Dankeschön René, dankeschön Walter.

Bur, Nell und Ass

25 Jahre Internationaler Jasskongress



Unser Bild zeigt das Kongresspräsidium mit Begleitung bei einer Rast auf dem Weg nach Meran.

MERAN – Ganz im Zeichen des Kartenspiels stand kürzlich die sonst eher beschauliche Kurstadt Meran in Südtirol. Kein Wunder, zelebrierte dort der in Fachkreisen so renommierte Internationale Jasskongress sein 25-jähriges Bestandsjubiläum.

1978 von ein paar Jassfanatikern aus der Schweiz, Liechtenstein und Vorarlberg gegründet, entwickelte sich die einst bescheidene Institution zu einer starken multinationalen Bewegung, die heute Anhänger aus aller Jasser Länder in ihren Reihen zählt. Dementsprechend niveauvoll war natürlich auch das Jubiläumsprogramm, mit dem die Organisatoren ihr Jassvolk begeisterten. Dazu zählten ein Jubiläumsturnier um die Goldene Schelle, ein Galaabend mit jasskonformen kulinarischen Ge-

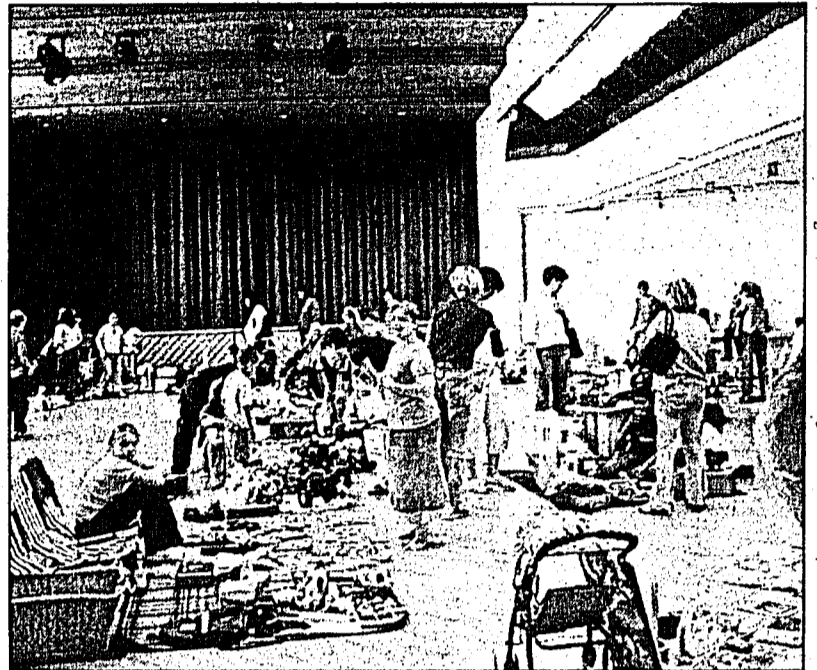
nüssen, eine Ausstellung, bei dem die anwesenden Zeitzeugen 25 Jahre Kongressgeschehen Revue passieren liessen, ein Fackelumzug durch die Altstadt von Meran und ein Feuerwerk vom Kühlberg, bei dem Jasssymbole in den nächtlichen Himmel gezaubert wurden.

Jasser-Hymne und Jasser-Eid

Riesenjubiläum brandete auf, als zum Schluss der Feierlichkeiten das noch immer aktive Gründersquintett die Kongresshymne «Im Jassen sind wir riesengross» intonierte und anschliessend den Eid «Dem Jassen ewig die Treue zu halten» vor einem ergriffenen Publikum erneuerte. Der Jubiläumskongress bewies eindrücklich, dass der Mythos Jassen lebt und wohl noch für viele Generationen der Volkssport Nr. 1 bleiben wird.

Kinderflohmarkt

Dritter Kinderflohmarkt in Mauren



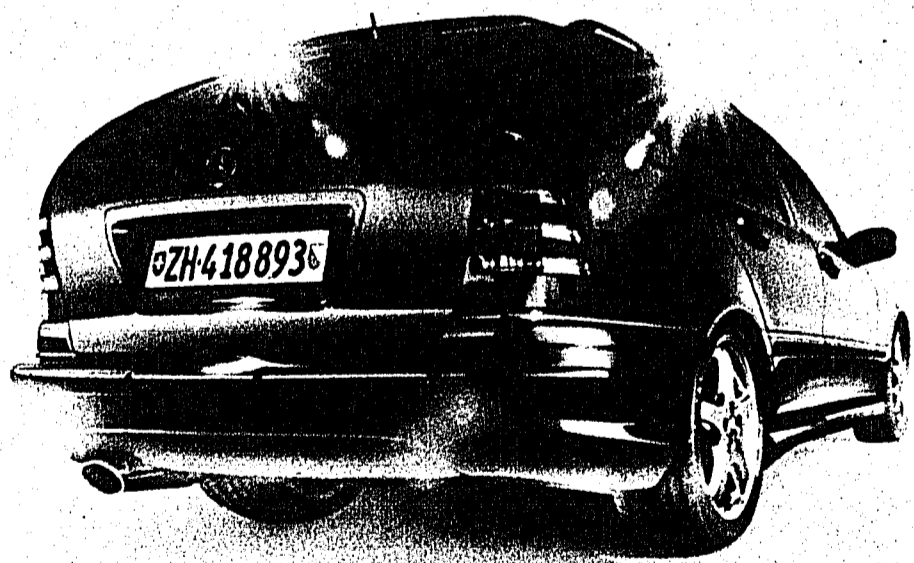
Dreissig Kinder boten ihre Spielwaren im Gemeindesaal von Mauren zum Verkauf an.

MAUREN – Organisiert wurde der Kinderflohmarkt wieder von der Koordinationsstelle für Jugend und Senioren und Mauren Aktiv.

Dreissig Kinder boten ihre Spielwaren zum Verkauf an. Von der Puppenküche bis zum Computerspiel wurde alles angeboten. Das Angebot war vielfältig und wurde auch entsprechend rege genutzt. Es fand ein reger Handel statt. Die Kinder konnten nicht nur ihre Spielsachen verkaufen, sondern auch tauschen und neue Waren mit dem verdienten Geld erwerben. Mit den Einnahmen

durften sich die Teilnehmer/-innen, oft in Begleitung der Eltern, selbst ein Getränk kaufen oder eine Kleinigkeit zum Naschen erwerben. Unter den Verkäuferinnen und Verkäufern waren schon richtige Profis. Sie standen professionellen Händlern um nichts nach. Es wurde hart verhandelt, Nachlass gewährt und eingetauscht. Letztlich waren alle zufrieden. Die Kinder hatten an diesem Nachmittag viel gelernt. Eines war sowohl von Seiten der Teilnehmerinnen und Teilnehmern als auch von den Organisatorinnen klar, nächstes Jahr wird der Kinderflohmarkt wieder durchgeführt.

ANZEIGE



Mercedes-Benz – eine Marke von DaimlerChrysler.

PN 12/03

www.mercedes-benz.ch

Wir kommen Ihren Träumen entgegen.

Der C-Klasse Kombi: ganz schön praktisch. Auch im Preis.

► Ob als reich ausgestatteter «Classic», als atmosphärischer «Elegance», als sportlicher «Avantgarde» oder gar in der Herzschlagversion «C 32 AMG»: C-Klasse Kombis bieten bahnbrechende Ästhetik, kombiniert

Service, Garantie und Mobilität inklusive: MSI und mobilo-life\*

mit verblüffend viel Platz und unglaublicher Flexibilität. Die lauffröhigen Dieselmotoren

boten Fahrspass, die muskulösen Benziner sind in Bestform. Und mit dem permanenten Allradantrieb 4MATIC sind Sie auch in Ausnahmesituationen absolut sicher unterwegs. Zu traumhaft realen Preisen.



Mercedes-Benz  
Die Zukunft des Automobils.

\*MERCEDES-SWISS-INTEGRAL (MSI): 10 JAHRE GRATIS-SERVICE, 3 JAHRE VOLLGARANTIE, BEIDES BIS 100'000 KM. MOBIL-O-LIFE: 30 JAHRE LANGZEIT-GARANTIE FÜR MOBILITÄT UND WERTERHALTUNG ZUM NULLTARIF.